

LA PRESSE



MONDIAL DE HOCKEY JUNIOR  
LE CANADA A EU CHAUD  
PAGE 3

# SPORTS

PASCAL VINCENT  
ATTENDRE PATIEMMENT  
SON TOUR  
PAGE 2



## DÉJÀ UNE AUTRE DÉFAITE

	1
	3

Il a peut-être 43 ans, mais il est encore capable de faire bouger les cordages! Jaromir Jagr a inscrit hier le but gagnant des siens, en deuxième période.

PHOTO ROBERT MAYER, USA TODAY SPORTS



RICHARD LABBÉ

SUNRISE — La série victorieuse du Canadien aura été de courte durée. De très courte durée.

Après avoir (enfin) gagné un match la veille à Tampa Bay contre le Lightning, le Canadien a retrouvé le chemin de la défaite, hier soir à Sunrise, battu par les Panthers 3-1.

Le Canadien a donc essuyé 11 défaites à ses 13 derniers matchs. Pire encore, le Canadien n'est plus au premier rang de sa division, puisque ce sont les surprénants Panthers, justement, qui s'y trouvent maintenant.

Le club montréalais n'a plus que deux matchs à disputer au cours de ce « Voyage de la

mort », et jusqu'ici, la récolte n'est pas très glorieuse : une seule victoire en six sorties. Soit deux points sur une possibilité de 12.

La soirée avait pourtant bien commencé pour le Canadien, qui a joué avec énergie en première période.

**Le Canadien n'est plus au premier rang de sa division, puisque ce sont les surprénants Panthers, justement, qui s'y trouvent maintenant.**

Max Pacioretty, le héros en fusillade à Tampa Bay, a marqué le premier, lors d'un avantage numérique. La foule du BB&T Center de Sunrise, toujours très québécoise, comme le veut la tradition des Fêtes, n'en demandait pas tant.

Mais les fans en bleu, blanc et rouge n'ont pas eu trop d'occasions de chanter des « ôlé ôlé ôlé » après ça.

Parce que les Panthers ont répliqué avec trois buts de suite, deux de Barkov et un de l'éternel Jaromir Jagr. À 3-1 Panthers après le deuxième but de Barkov

au milieu de la troisième, ça ressemblait pas mal à la fin pour les joueurs du CH, qui avaient de moins en moins d'énergie à mesure que la soirée vieillissait.

Bien peu de positif à retenir dans le camp montréalais, donc, si ce n'est la bonne tenue de Ben Scrivens. Acquis

tout récemment des Oilers en retour de Zack Kassian, le gardien chevronné a pris part à son premier match de la saison avec le Canadien, mais aussi à un premier match tout court pour 2015-2016.

Le verdict : il a été bon, parfois même très bon, surtout en première période, quand les Panthers de la Floride ont dû attendre au 12<sup>e</sup> tir avant de pouvoir placer une rondelle derrière lui.

Pour finir, Scrivens a exécuté 26 arrêts à son premier match. À l'autre extrémité de la glace, Roberto Luongo a stoppé 27 des 28 tirs dirigés vers lui pour ainsi remporter sa 16<sup>e</sup> victoire, lui qui n'a pas perdu depuis le 12 décembre.

Le Canadien doit quitter le chaud soleil de la Floride aujourd'hui pour mettre le cap sur la grande région de Boston, où aura lieu le prochain match de l'équipe, le 1<sup>er</sup> janvier, contre les Bruins à Foxboro.

### SOMMAIRE

#### PANTHERS 3 CANADIEN 1

##### PREMIÈRE PÉRIODE

1. Canadien, Pacioretty 15 (Subban, Galchenyuk).....	12:39 (an).
2. Floride, Barkov 10 (Kulikov, Ekblad).....	16:28 (an).
Pénalités - Fleischmann Can (bâton élevé) 0:50, Mitchell Can (trébucher) 6:57, Mackenzie Fla (plongeon) 6:57, Kulikov Fla (bâton brisé) 11:24, Eller Can (retenir) 14:29, Mackenzie Fla (battu) 17:38, Subban Can (battu) 17:38.	

##### DEUXIÈME PÉRIODE

3. Floride, Jagr 11 (Huberdeau, Barkov).....	1:16.
Pénalités - Petry Can (retarder la partie) 14:57, Smith Fla (retenir) 17:18.	

##### TROISIÈME PÉRIODE

4. Floride, Barkov 11 (Gudbranson, Huberdeau).....	8:53.
Pénalités - Shaw Fla (bâton élevé) 7:43, Subban Can (trébucher) 7:56, Subban Can (trébucher) 18:47.	

##### TIRS AU BUT

Canadien.....	12	8	8	28
Floride.....	13	9	7	29

BUTS EN AVANTAGE NUMÉRIQUE	
Avantage numérique (but-chances) - Canadien:	1-3
Floride:	1-5

★ ★

## AMOUREUX FOUS DE LA MOTO

TEXTES DE FRANCO NUOVO ET PHOTOS DE LAURENCE LABAT

★ 14 personnalités ★ des constructeurs ★ des relookeurs  
★ des artisans nous livrent leur passion.

Offert en librairie ou sur [editionslapresse.ca](http://editionslapresse.ca)  
Aussi en format PDF et E-pub

232 PAGES  
PLUS DE  
100 PHOTOS

## HOCKEY

PASCAL VINCENT

## Attendre patiemment son tour



MATHIAS BRUNET

Michel Therrien, Alain Vigneault, Claude Julien, Patrick Roy et Bob Hartley ont la chance de diriger un club de la LNH.

Guy Boucher n'a pas encore pu faire son retour, mais son nom revient vite dans les conversations lorsqu'un club cherche un nouvel entraîneur.

Dans l'ombre de ces personnalités francophones, Pascal Vincent attend patiemment son tour. L'ancien entraîneur des Screaming Eagles du Cap-Breton et du Junior de Montréal occupe le poste d'entraîneur adjoint des Jets de Winnipeg pour la cinquième saison cet hiver.

«Oui, à long terme, j'aimerais devenir entraîneur-chef dans la Ligue nationale, dit-il. Ça allume un feu en moi quand les gens m'en parlent, mais je n'ai pas le temps d'y penser tellement je suis préoccupé par notre équipe.»

Pascal Vincent a d'abord travaillé pour Claude Noel. Il a survécu au congédiement de celui-ci, en janvier 2014, et il semble s'entendre à merveille avec Paul Maurice. Celui-ci ne tarit pas d'éloges à l'égard de l'entraîneur québécois.

«Pascal a été une révélation pour moi, a-t-il confié au collègue Guillaume Lefrançois l'été dernier. Je ne le connaissais pas avant mon arrivée à Winnipeg. Pourtant, je connais beaucoup de monde! Il a plusieurs forces. Il est très intelligent, il travaille très fort. J'ai toujours aimé être le dernier à partir de l'aréna, mais il est là tous les jours, il fait de la vidéo et, en été, il cherche de nouvelles idées.»

Entraîneur de l'année dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec en 2008, Vincent, âgé de 44 ans, a vu ses responsabilités croître avec Paul Maurice.

«On travaille vraiment en étroite collaboration. Il a le dernier mot, mais on gère les situations ensemble. Mon travail se situe davantage du côté offensif. Je dirige les meetings pour nos supériorités numériques, je travaille avec nos joueurs de centre pour les sorties de zone. Je fais beaucoup de travail individuel avec les joueurs.»

Les Jets font du surplace cette année, après avoir participé aux éliminatoires l'an dernier. Ils sont à huit points de la dernière place donnant accès aux séries.



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, ARCHIVES LA PRESSE

Chez les Jets de Winnipeg, sous les ordres de Paul Maurice, Pascal Vincent s'occupe des attaquants et des supériorités numériques. «Je travaille avec nos joueurs de centre pour les sorties de zone», explique-t-il.

«C'est difficile cette année, dit Vincent. Mais en même temps, on n'est pas loin. Ce sont des cycles. L'Avalanche a participé aux séries il y a deux ans, puis les a ratées l'an dernier. Prenez Anaheim cette année. On ne joue pas dans une division facile non plus. Ça n'est pas seulement les voyages, mais la qualité des adversaires et le décalage horaire continu.»

les leaders en attaque. Le capitaine Andrew Ladd est moins productif que d'habitude. Ladd deviendra joueur autonome sans compensation à la fin de l'année, tout comme Dustin Byfuglien.

«On laisse les négociations à l'extérieur du vestiaire. Ladd gère ça de façon parfaite. Si c'est une distraction, les joueurs ne le laissent pas paraître.»

sa carrière pour étudier la physiothérapie à l'université.

Mais alors qu'il s'apprête à entamer ses études, on lui offre un poste d'entraîneur adjoint à Saint-Jean. Il accepte, au grand dam de ses parents. Il a alors 21 ans. Notre homme n'a jamais cessé de travailler depuis...

Déjà, dans les rangs juniors, Pascal Vincent faisait preuve d'audace. Il s'était adjoint les

ans, mais je n'aurais probablement pas été la bonne personne pour accomplir le boulot. Aujourd'hui, je me sens plus solide.»

Craint-il de porter l'étiquette d'entraîneur adjoint s'il demeure dans ces fonctions trop longtemps? «Je ne crois pas que ça soit encore le cas, dit-il. Certains ont été entraîneurs adjoints toute leur vie, comme Jacques Laperrière, l'un des meilleurs, sinon le meilleur de la ligue. Je ne pense pas tomber dans cette catégorie. J'aurai à le gérer peut-être éventuellement si ça arrive.»

«Je n'avais jamais été entraîneur adjoint et je voulais gagner en expérience en travaillant avec d'autres, avec un peu de recul dans la deuxième rangée. Je suis heureux d'avoir travaillé avec Claude Noel et Paul Maurice. Ça contribue à faire de moi un entraîneur plus complet.»

Et la prochaine étape pour accéder à son rêve? «Ça prend des contacts. Le timing aussi est très important selon le type d'entraîneur qu'une organisation recherche. Il y a des hommes de hockey qui sont très bons avec les médias pour faire parler d'eux. C'est un talent, ça. C'est quelque chose d'important, de mettre son nom dans la tête des gens.»

La patience est la vertu des rois, dit l'adage. Voyons si celle de Pascal Vincent sera un jour récompensée.

«Oui, à long terme, j'aimerais devenir entraîneur-chef dans la Ligue nationale. Ça allume un feu en moi quand les gens m'en parlent, mais je n'ai pas le temps d'y penser tellement je suis préoccupé par notre équipe.» — Pascal Vincent

Ça devient pesant de toujours changer ton cycle de sommeil et de réveil.»

Certains spécialistes voyaient grand pour les Jets de Winnipeg cette année. «Malgré notre position au classement, nous croyons en notre plan à long terme et nous aimons notre noyau. On croit pouvoir aspirer à la Coupe Stanley dans un avenir plus ou moins rapproché. Nous étions confiants de battre Anaheim l'an passé en séries. Ils ont passé et disputé une demi-finale contre Chicago, qui était en fait une finale avant l'heure. Nous ne sommes pas loin de nous donner une chance.»

Blake Wheeler, Bryan Little et Mathieu Perreault demeurent

Pascal Vincent cite en exemple Wheeler comme prototype parfait du leader. «Il possède une incroyable éthique de travail. Il est doué génétiquement, c'est un gros bonhomme qui patine comme le vent, mais il travaille avec acharnement tous les jours. C'est un exemple pour tout le monde. Il est très impressionnant. Chaque pratique, chaque présence, il va donner son maximum, tout le temps.»

## Parcours

Après quelques saisons comme joueur de centre dans la LHJMQ avec Saint-Jean, Laval et Verdun, Pascal Vincent a joué brièvement dans la Ligue de la Côte Est, avant de mettre fin à

services d'un psychologue sportif, Alain Ishak, pour travailler avec ses joueurs. Il dit avoir ajouté plusieurs cordes à son arc depuis.

«J'ai amélioré plusieurs choses qui s'apprennent seulement avec le temps. Travailler avec des adultes, c'est autre chose. J'avais appris à enseigner le hockey d'une certaine façon, la méthode reste la même, mais la livraison est différente.»

«J'ai aussi beaucoup développé ma compréhension des systèmes de jeu et des tendances des entraîneurs adverses derrière le banc grâce à toutes ces heures de séances de vidéo. Mes bases n'ont pas changé, j'ai ajouté des branches à l'arbre. J'aurais pris le job il y a cinq



Marie-Michèle Gagnon

PHOTO GIOVANNI AULETTA, ASSOCIATED PRESS

## SKI ALPIN / Slalom de Lienz

Frida Hansdotter l'emporte, Marie-Michèle Gagnon 10<sup>e</sup>

ASSOCIATED PRESS

LIENZ, Autriche — Frida Hansdotter a été en mesure de conserver l'avantage forgé en première manche pour gagner le slalom de la Coupe du monde de Lienz, en Autriche. La Québécoise Marie-Michèle Gagnon a, quant à elle, terminé la journée à la 10<sup>e</sup> position.

La troisième victoire en carrière de la Suédoise l'a aidée à accroître son avance en tête du classement du slalom à 100 points sur la Slovaque Petra Vlhova.

«C'était une très bonne journée aujourd'hui, a dit Hansdotter après sa victoire. J'ai eu une très bonne première manche, mais je sentais que je pouvais en faire plus.»

Hansdotter est la seule skieuse à être montée sur le podium des quatre slaloms disputés cette saison.

## Gagnon solide

Gagnon a offert une solide prestation, prenant le 10<sup>e</sup> rang, à 1,73 seconde de la gagnante. Sa compatriote Laurence

St-Germain de même qu'Erin Mielzynski ne se sont pas qualifiées pour la deuxième manche, tandis que Mikaela Tommy n'a pas complété la première.

Au classement général, Hansdotter mène avec 320 points et est suivie de Vlhova avec 220 points et de l'Américaine Mikaela Shiffrin, à 200. L'Américaine, championne olympique, a remporté les deux premières courses de la saison, mais elle se remet d'une blessure au genou.

## Les Blue Jays, l'équipe de l'année

Une date limite des transactions mémorable. Une impressionnante remontée au classement en deuxième moitié de saison. Un lancer du bâton historique. Les Blue Jays ont mis un terme à la longue disette des équipes torontoises sans participation aux séries éliminatoires cette année, et ils ont insufflé un regain de vie au baseball dans la Ville Reine et partout au pays. La formation canadienne du baseball majeur, qui a gagné le titre de la division Est de la Ligue américaine et s'est approchée à seulement deux victoires d'une participation à la Série mondiale, a été un choix incontournable pour le titre d'équipe de l'année de La Presse Canadienne. Les Blue Jays ont obtenu 41 voix (72 %) au scrutin mené sur internet auprès des directeurs des sections sportives du pays. Équipe Canada junior, qui a remporté la médaille d'or en janvier dernier, a terminé deuxième, loin derrière avec six voix (11 %).

— La Presse Canadienne



PHOTO ARCHIVES PC

Le coup de circuit de José Bautista lors des séries éliminatoires a beaucoup fait parler.

## Championnat du monde de hockey junior

## Le Canada a eu chaud contre la Suisse

JOHN CHIDLEY-HILL  
LA PRESSE CANADIENNE

HELSINKI — Le Canada a appris une leçon importante hier : il ne faut jamais sous-estimer l'adversaire.

Équipe Canada junior a comblé un retard de deux buts pour vaincre la Suisse 3-2 en tirs de barrage dans un match du groupe A du Championnat du monde de hockey junior.

Damien Riat et Dario Meyer ont ouvert la marque pour la Suisse en première période. Dylan Strome a ramené le Canada à un but avant que le premier vingt se termine. Joe Hicketts a créé l'égalité en deuxième.

En tirs de barrage, Brayden Point et Matt Barzal ont déjoué Joren van Pottelberghe, tandis que Mackenzie Blackwood, à son premier match dans le tournoi, a stoppé les tirs de Pius Suter et Timo Meier.

## À la légère

Barzal et ses coéquipiers comptent tirer des leçons de cette expérience.

« Je crois que ça pourrait être bon pour nous de savoir qu'on ne peut prendre aucun adversaire à la légère, a confié Barzal. Chaque match sera difficile à gagner, et nous devons toujours nous préparer en conséquence. »

Après la rencontre, plusieurs joueurs canadiens ont confié que Hicketts s'était révélé la bougie d'allumage hier. Le défenseur s'est levé dans le vestiaire pendant le premier entracte.

« Il fallait qu'on remette nos bottes de travail, a dit Hicketts. On les a peut-être un peu sous-estimés, peut-être que nous avons manqué un peu de respect envers eux, et peut-être que nous n'étions tout simplement pas préparés. »

« Nous étions conscients en entamant la deuxième période



PHOTO HEIKKI SAUKKOMAA, REUTERS

Courte victoire pour Travis Dermott, Travis Konecny, Lawson Crouse, Haydn Fleury et le reste de l'équipe canadienne hier contre la Suisse.

qu'il fallait effectuer un virage à 180 degrés, ouvrir la machine et jouer au hockey comme nous en sommes capables.»

gagné ses deux premiers duels en temps réglementaire. Les Suisses récoltent quant à eux un premier point

prochain match demain, contre la Suède (2-0).

« Nous savons maintenant qu'il faut respecter toutes les

et nous assurer d'être prêts à jouer à la hauteur de notre talent. »

Blackwood, qui devrait normalement être de nouveau devant la cage du Canada contre la Suède, a reconnu que son équipe avait appris une bonne leçon.

« Il faut respecter l'adversaire, a-t-il martelé. Ne pas prendre personne à la légère. Toutes les équipes inscrites à ce tournoi peuvent causer une surprise. »

« Ils étaient venus pour jouer, et ils nous ont un peu déstabilisés. On doit leur donner le crédit. »

« On les a peut-être un peu sous-estimés, peut-être que nous avons manqué un peu de respect envers eux, et peut-être que nous n'étions tout simplement pas préparés. »

— Joe Hicketts

Cette victoire en fusillade a permis au Canada (1-1-0-1) de se hisser temporairement au deuxième rang du groupe A avec cinq points, un de moins que la Suède, qui a

dans ce tournoi après deux revers. Ils sont cinquièmes et derniers du groupe.

Ils affronteront les États-Unis aujourd'hui, tandis que le Canada disputera son

équipes dans ce tournoi, a commenté l'attaquant Mitch Marner. Tous les joueurs font partie de l'élite mondiale.

Nous devons nous en souvenir lors du prochain match

## LA RUSSIE DÉFAIT FACILEMENT LA BIÉLORUSSIE

La Russie a marqué trois fois au premier vingt et la Biélorussie n'a jamais été dans le coup, s'inclinant 4-1 dans un match du groupe B au Championnat mondial junior. Maxim Lazarev et Alexander Polunin ont inscrit les deux premiers buts du match en avantage numérique, tandis que Vladislav Kamenev a fait 3-0 avant que la première période prenne fin. Après qu'Aleksii Patsenkin eut ramené la Biélorussie à deux buts en début de troisième, Polunin a ajouté un deuxième but pour compléter la marque une minute et demie plus tard. Yegor Korshov a récolté deux aides dans la victoire,

tandis que Lazarev et Kamenev ont terminé le match avec deux points chacun. Ilya Samsonov a stoppé 17 des 18 tirs dirigés contre lui. Dans la défaite, Vladislav Verbitski a tout de même effectué 28 arrêts. Il s'agit d'une troisième victoire en trois de matchs pour la Russie et d'une deuxième en temps réglementaire. L'équipe trône au sommet du groupe B avec huit points, quatre de mieux que la République tchèque. La Biélorussie a, quant à elle, subi un troisième revers consécutif.

— La Presse Canadienne

## EN RAFALE

## COURSE AUTOMOBILE

## Lance Stroll sera des 24 heures de Daytona

Lance Stroll s'est joint à l'équipe Chip Ganassi Racing en prévision de l'épreuve d'endurance des 24 heures de Daytona les 30 et 31 janvier 2016, a annoncé le pilote québécois par voie de communiqué hier. Le jeune homme, qui est âgé de seulement 17 ans, fera équipe avec le Néo-Zélandais Brendon Hartley, l'Autrichien Alexander Wurz et le Britannique Andy Priaulx. Stroll, qui est installé à Genève, prévoit aussi participer aux séances d'essais du 8 au 10 janvier sur le Daytona International Speedway – un circuit qu'il n'a jamais négocié. L'équipe Chip Ganassi Racing visera une

septième victoire aux 24 heures de Daytona, après celles acquises en 2006, 2007, 2008, 2011, 2013 et 2015. Celui qui a intégré le programme de développement de l'écurie Williams le mois dernier poursuivra entre-temps sa carrière européenne avec l'écurie Italian Prema Powerteam en Formule 3. Bien qu'il n'en soit qu'aux premiers balbutiements de sa carrière professionnelle, Stroll espère un jour se tailler un poste en Formule Un. Il pourrait ainsi devenir le premier pilote québécois en F1 depuis Jacques Villeneuve, dont la carrière s'est étalée de 1996 à 2006. — La Presse Canadienne

## TENNIS

## Richard Gasquet renonce aux Internationaux d'Australie

Une blessure au dos a forcé le Français Richard Gasquet, neuvième raquette mondiale, à faire l'impasse sur les Internationaux d'Australie. Gasquet est le troisième joueur à déclarer forfait – après Juan Monaco et Thanasi Kokkinakis – à l'approche du premier tournoi du Grand Chelem de la saison, qui se mettra en branle le 18 janvier. Le Britannique Kyle Edmund le remplacera dans le tableau principal. Le Français a aggravé la blessure en disputant des matchs amicaux ce mois-ci. Il a aussi renoncé à l'Omnium du Qatar, qui doit commencer lundi. — Associated Press

25 ANS  
D'ÉMOTIONS

4 GÉNÉRATIONS DE LUTTEURS  
**LES ROUGEAU**  
DOCUMENTAIRE

**CE SOIR**  
20h

**RDS**

## FOOTBALL NFL

## Les Bengals se compliquent la vie

ASSOCIATED PRESS

CINCINNATI — La quête des Bengals de Cincinnati de mettre fin à leur longue futilité éliminatoire est devenue soudainement beaucoup plus difficile.

La défaite de 20-17 subie en prolongation lundi, à Denver, a possiblement enlevé toutes chances aux Bengals (11-4) d'obtenir la précieuse semaine de congé du début des séries éliminatoires, un « laissez-passer » réservé uniquement aux deux meilleurs clubs de chacune des conférences. Si les Broncos (11-4) battent les Chargers de San Diego (4-11) à domicile dimanche, ce sont eux qui obtiendront une semaine de congé, l'autre étant déjà acquise par les Patriots de La Nouvelle-Angleterre (12-3).

Les champions de la division Nord de la Conférence américaine devront peut-être disputer chez eux un match de premier tour éliminatoire dans deux semaines, avant de devoir signer deux gains sur la route s'ils veulent atteindre le Super Bowl.

« C'est certain que nous connaissions les enjeux et ce que nous aurions pu récolter », a déclaré l'ailier défensif Carlos Dunlap après la défaite.

## Nombreuses blessures

Plusieurs partants des Bengals sont blessés et souhaitaient obtenir une semaine de repos. Le receveur A.J. Green joue en dépit de douleurs au dos. L'ailier rapproché Tyler Eifert a raté les deux derniers matchs en raison d'une commotion. Le demi de sûreté George Iloka est touché à l'aîne et a raté deux matchs, tandis que le demi de coin Adam « Pacman » Jones joue malgré un blessure au pied droit. Un



RON CHENOY-USA TODAY SPORTS

Le quart-arrière des Bengals de Cincinnati, AJ McCarron (5), a échappé la remise du ballon en prolongation dans le match de lundi soir. Le précieux objet a finalement été recouvré par un joueur des Broncos de Denver, ce qui a confirmé la défaite des Bengals.

laissez-passer aurait donné une semaine de plus à Andy Dalton pour guérir. Cela fait deux semaines qu'il est blessé. Les Bengals espèrent le revoir en matchs éliminatoires, mais cet éventuel match de premier tour complique les choses.

« C'est difficile, a admis Green. Nous avons plusieurs gars touchés par des blessures et on aurait bien aimé profiter de ce laissez-passer.

Mais tout ce qu'on peut faire, c'est de donner le maximum ce week-end et espérer pour le mieux. »

Les Bengals accueilleront les Ravens de Baltimore (5-10) dimanche. Ils peuvent toujours obtenir cette semaine de congé en battant les Ravens, si les Broncos s'inclinent. S'ils perdent, les Broncos doivent perdre et les Chiefs de Kansas City (10-5) doivent remporter leur duel.

La façon dont ils ont perdu ce match à Denver a été particulièrement décevante et coûteuse à plusieurs niveaux, puisque AJ McCarron, qui a effectué son deuxième départ dans la NFL, s'est blessé au poignet gauche en tentant de récupérer un échappé en prolongation. Comme ce n'est pas la main avec laquelle il lance, il devrait tout de même être à son poste face aux Ravens.

Les Bengals auront maintenant besoin de beaucoup de chance pour se placer en position de mettre fin à la plus longue série d'insuccès de l'histoire de la NFL en matchs éliminatoires, eux qui n'en ont pas gagné un depuis 1990.

« On ne peut pas s'attarder sur les si, a fait valoir le demi de sûreté Reggie Nelson. On est de retour à la case départ. »

## Eagles L'entraîneur-chef Chip Kelly est congédié



PHOTO MATT ROURKE, AP

L'entraîneur-chef Chip Kelly a été congédié par les Eagles de Philadelphie, a laissé entendre le président et directeur des opérations de l'organisation, Jeffrey Lurie, hier. Pat Shurmur sera l'entraîneur-chef par intérim des Eagles (6-9), qui compléteront leur saison en affrontant les Giants de New York dimanche. Ed Marynowitz, vice-président du personnel sportif, a aussi été congédié. Tom Donahoe, ex-directeur général des Bills de Buffalo et directeur des opérations football des Steelers de Pittsburgh qui agissait à titre de conseiller senior auprès des Eagles depuis 2012, a accepté le rôle de directeur senior du personnel sportif. Une conférence de presse aura lieu aujourd'hui à

midi au Complexe NovaCare en compagnie de Lurie. Les Eagles occupent présentement le troisième rang de la division Est de l'Association nationale. En trois saisons dans la NFL, toutes avec les Eagles, Kelly a compilé un dossier de 26 victoires et 21 défaites. Cette saison, il présentait pour une première fois un dossier déficitaire alors qu'en plus de son titre d'entraîneur-chef, il était devenu responsable des décisions football de l'organisation. Il avait pris d'audacieuses décisions avant la saison, échangeant notamment LeSean McCoy pour Kiko Alonso et signant de gros contrats à des joueurs autonomes tels que DeMarco Murray et Byron Maxwell.

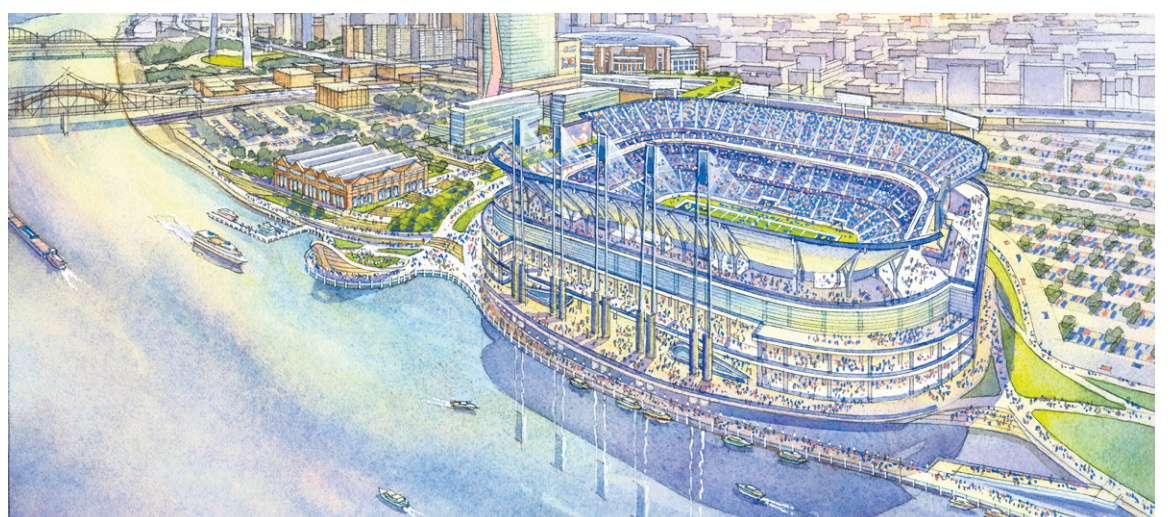
— La Presse Canadienne

## Rams de St. Louis La Ville soumet une proposition à la Ligue pour un nouveau stade

Un groupe de travail mandaté par le gouverneur du Missouri a fait parvenir à la NFL sa proposition pour un stade d'une valeur d'un milliard de dollars qui serait construit le long du Mississippi. Le document de près de 400 pages a été soumis par le groupe 24 heures avant l'échéance fixée par la Ligue. La proposition a pour but de garder les Rams à St. Louis ou d'attirer une nouvelle formation si jamais le propriétaire de l'équipe, Stan Kroenke, décide de déménager la franchise. Les Rams, les Raiders d'Oakland et les Chargers de San Diego

souhaitent déménager dans la région de Los Angeles. Les propriétaires d'équipe de la NFL doivent débattre du projet au cours de rencontres prévues les 12 et 13 janvier. Dans cette proposition soumise par St. Louis, la Ville contribuerait à hauteur de 150 millions US, la Ligue fournirait 300 millions, le propriétaire de l'équipe déboursait 250 millions et 160 millions proviendraient des droits d'abonnements. Le reste de la somme requise serait versé par l'État, soit en crédits d'impôt ou en obligations.

— Associated Press



Maquette du futur stade de St. Louis.

IMAGE FOURNIE PAR ASSOCIATED PRESS

## Jaguars Gus Bradley sera de retour

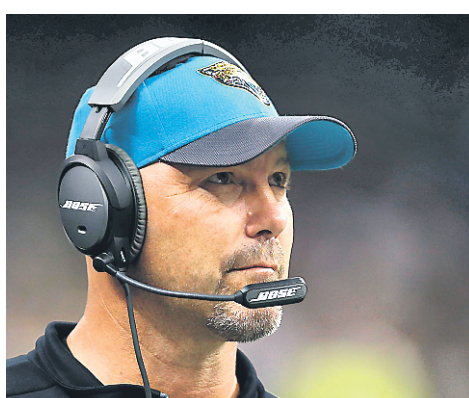


PHOTO AP

L'entraîneur-chef des Jaguars de Jacksonville, Gus Bradley, sera de retour au début de la saison 2016. Le propriétaire du club, Shad Khan, a publié un communiqué dans lequel il confirme que Bradley demeurera en poste pour la dernière année de son contrat. Khan a indiqué qu'il a parlé à Bradley et au directeur général Dave Caldwell hier, afin de leur faire part de ses intentions. Bradley a compilé une fiche de 12-35 en trois saisons.

— Associated Press

## Colts Josh Freeman arrive en renfort

Les Colts d'Indianapolis ont offert un contrat au quart-arrière Josh Freeman, palliant ainsi la perte de leurs trois premières options à cette position. Le quart premier Luck est toujours à l'écart du jeu en raison d'une laceration à un rein. Quant au quart réserviste Matt Hasselbeck, il pourrait rater le prochain match après s'être blessé dimanche à l'épaule avec laquelle il lance. La troisième option des Colts, Charlie Whitehurst, a visité l'infirmerie lundi en raison d'un problème à un tendon du jarret. Il ne restait donc que Stephen Morris, qui a signé une

entente avec les Colts le 24 décembre, comme quart en santé à l'approche du match de dimanche contre les Titans de Tennessee. Freeman fut un choix de premier tour en 2009 et a joué 60 matchs au poste de quart. Il n'a pas joué dans la NFL depuis 2013. Les Colts ont aussi promu le seconneur intérieur Amarlo Herrera au sein de leur formation active, offert un poste au garde Kitt O'Brien dans leur équipe d'entraînement et inscrit le nom du seconneur Josh McNary sur la liste des blessés.

— Associated Press

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES

**100**  
À VENDRE  
À LOUER  
**IMMOBILIER**

**131** ÎLE DE MONTRÉAL  
**AU BORD DE L'EAU**  
1 MOIS GRATUIT  
**DOMAINE BELLERIVE**  
3 1/2--895\$ / 4 1/2--995\$  
5 1/2--1295\$  
1 PLACE BELLERIVE, LAVAL  
Pl. de bois, chauff., eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place  
**(450) 686-2280**

**137** BANLIEUE OUEST  
**PIERREFONDS**  
11150 Meighen  
**Bord de l'eau** 2 1/4-3 1/4-4 1/2-5 1/2  
Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/éclairé/eau chaude et taxes. À partir 675\$.  
\* Lav./séc. à chaque étage  
\* Piscine ext, sauna, sécuritaire  
**514-684-7481**

**156** APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER  
Carré St-Louis, av. Laval, 2 1/2 meublé, tout inclus, court et long terme. 514-282-7797, www.maisonrenaud.com jacqueline\_renaud@yahoo.ca

**Faites VITE!**  
LASALLE, 1 1/2, 3%, 4%. Vue feuve, piscine-gym, Accessible mobilité réduite. 514-595-8723 montrealapts.ca

**OUTREMONT**, boul. Mt-Royal, 3 1/2 meublé, électricité, chauffé, libre, 514-277-4606.

**RETRouver**  
l'estime de soi  
**PORTAGE.ca**  
POUR VAINCRE LA TOXICOMANIE

**200**  
MARCHANDISES & SERVICES

**235** MARCHANDISES DIVERSES  
**CABANONS** 10x16: 2049\$, 12x16: 2299\$, 15x20: 3249\$, 20x30: 6099\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

**270** MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS  
**MASSAGE** thaï, chinois relaxant. 1750 Marie-Victorin #290 Longueuil, 514-966-0088

**300**  
OFFRES D'EMPLOI

**313** INFORMATIQUE  
**PHOTOSHOP** - Vs avez de l'expérience? Temps partiel pour assister artiste pour projets spéciaux. 514-489-4246

**322** HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION  
**SERVEUSE** avec exp. Temps partiel ou plein. Pour info: 3177, Masson, après 16 h.

**600**  
LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

**658** BATEAUX NAUTIQUES  
**QUAI** aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pl. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

**OFFRES D'EMPLOI**  
**300**

**BÉNÉVO LAT**  
514.842.3351  
cabm.net

**DANS LA RUE**  
POUR LES SORTIR DE LA RUE  
WWW.DANSLARUE.ORG

**AUGMENTEZ VOS REVENUS**

**DEVENEZ CAMELOT**  
(avec voiture)  
**POUR LA LIVRAISON DE LA PRESSE DU SAMEDI**

La livraison doit être effectuée avant 8 h le samedi.

**Bienvenue aux étudiants et aux retraités.**

**TÉLÉPHONEZ MAINTENANT**  
**514 285-6911**  
**1 800 361-7453**  
lapresse.ca/camelot

La créativité est subjective.  
La vérité ne l'est pas.

En publicité, la vérité compte.

**NCP**

Les normes canadiennes de la publicité  
normespub.com/pub

## ASTROLOGIE DU JOUR

**♈ BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL  
Les autres apprécieront votre écoute, mais vous avez aussi le droit de prendre la parole. Ne permettez pas à une personne égocentrique de vous éclipser. Compte tenu de l'influence des astres en Capricorne, au carré du Bélier, vous devrez probablement fournir un petit effort particulier afin de prendre votre place au sein d'un groupe...

**♌ LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT  
Avec l'appui d'Uranus en Bélier, c'est le moment de vous affirmer et d'exprimer vos attentes face à une situation qui ne vous convient pas. Il est impossible de plaire à tout le monde. Il est d'ailleurs difficile de plaire à qui que ce soit sans commencer par se plaire à soi-même. Pensez à vous plutôt que d'essayer d'obtenir l'approbation unanime. La Lune est en Vierge...

**♍ TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI  
Les aspects planétaires vous suggèrent de faire une petite enquête afin de valider une hypothèse à laquelle vous croyez. Un résultat ayant été le même neuf fois consécutives pourrait s'avérer différent la dixième fois. La règle générale peut comporter bien des exceptions. Aussi, serait-il préférable de privilégier le cas par cas s'il s'agit d'évaluer de nouvelles situations.

**♎ VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE  
Avec la Lune en Vierge, le développement d'une situation est susceptible de vous désillusionner. Il serait regrettable de ne vous concentrer que sur les points négatifs et de vous inquiéter pour rien. L'état actuel des choses est moins défavorable que vous ne l'envisagez dans le moment présent. En fait, tout indique que vous allez bien terminer l'année.

**♏ CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER  
Le duo du Soleil avec Pluton en Capricorne devrait vous stimuler, mais compte tenu de son carré avec Uranus en Bélier, il est recommandé de réfléchir avant d'agir et de tourner sa langue sept fois dans sa bouche avant de parler. Considérant que le cycle de la Lune est de passage en Vierge, il serait sage de ne pas poser un geste catégorique sous le coup de l'émotion.

**♐ GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN  
Le carré qui s'établit entre la Lune en Vierge et votre Signe des Gémeaux pourrait accentuer un besoin latent d'être pleinement vous-même. Votre besoins d'indépendance pourrait cependant insécuriser certaines personnes de votre entourage. Il faudra faire preuve de diplomatie pour leur démontrer que vous n'agissez pas délibérément afin de les blesser ou de les choquer.

**♑ BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE  
Quand on veut des pommes, il faut généralement secouer le pommier. Avec Mars dans votre Signe, il ne faudrait pas vous attendre à ce que tout vous soit servi sur un plateau d'argent. Par contre, avec l'arrivée imminente de Mercure en Verseau, autre Signe d'Air, vos efforts devraient être couronnés de succès et engendrer les conséquences souhaitées.

**♒ VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER  
L'arrivée imminente de Mercure dans votre Signe vous permettra de percevoir ce qui est invisible aux yeux des autres, mais il ne sera pas forcément chose facile de leur faire comprendre ce qui vous apparaît si clairement. Vous risquez ainsi de passer pour un illuminé, et de ne pas être pris au sérieux par la majorité des gens. L'avenir vous donnera toutefois raison...

**♓ CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET  
Avec le Soleil, Pluton et Mercure en face de votre Signe, en Capricorne, vous pourriez vivre une étape plus volatile et agité, lors de laquelle la volonté de changement pourrait occuper une place importante. Les dialogues de sourds ne seront pas exclus... Discutez tant que vous voudrez, mais essayez de ne pas verser dans la polémique. C'est une suggestion...

**♈ SCORPION** DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE  
Les interdits que s'imposent les autres ne sont pas forcément valables en ce qui vous concerne actuellement. Mars arrivera sous peu dans votre Signe, et vous devriez en profiter pour vous affirmer. Une sortie dans le monde pourrait élargir vos horizons et vous amener à percevoir votre situation sous une perspective nettement plus enrichissante.

**♉ POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS  
L'opposition que forme la Lune en Vierge avec Neptune en Poissons pourrait apporter davantage d'instabilité dans vos relations, ce qui vous demandera probablement de fournir momentanément un effort d'adaptation. Il pourrait s'agir de tendances contradictoires qui s'affrontent sans qu'aucune d'entre-elles puisse clairement prendre le dessus sur l'autre.

astrologue@astro-communications.com HOR30DE

## MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSE.CA/METEO



**MONTREAL ET LA REGION**

**AUJOURD'HUI** Nuageux avec quelques flocons. Vents légers. Probabilité de précipitations: 40 %

**DEMAIN** Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %

**MAXIMUM** -4

**MINIMUM** -5

**CETTE NUIT** Nuageux avec faible neige en soirée, quelques flocons au cours de la nuit. Vents légers. Probabilité de précipitations: 70 %

**MINIMUM** -5

**AUJOURD'HUI**

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

Baie-Comeau	Ave neige	-7 -9
Gatineau	Ave neige	-4 -6
La Tuque	Ave neige	-7 -8
Maniwaki	Ave neige	-3 -5
Mont-Tremblant	Ave neige	-8 -10
Québec	Faib neige	-6 -8
Rimouski	Ave neige	-7 -8
Saguenay	Ave neige	-9 -11
Sainte-Agathe	Ave neige	-5 -7
Sherbrooke	Ave neige	0 -2
Thetford Mines	Ave neige	-4 -6
Trois-Rivières	Ave neige	-6 -8
Val-d'Or	Ave neige	-7 -10

**JOUR > début 7h34 / fin 16h20 / durée 8h46**

**LE MONDE**

Bruxelles	Variable	9 7
Lisbonne	Averses	17 11
Londres	Averses	13 8
Los Angeles	Soleil	16 6
Madrid	Variable	15 7
Mexico	Beau	25 10
Moscou	Ave neige	0 -8
Paris	Éclaircies	10 8
Pékin	Soleil	4 -6
Port-au-Prince	Soleil	32 23
Rio de Janeiro	Éclaircies	31 26
Rome	Variable	13 4
Tokyo	Beau	9 3
Washington	Averses	13 8

**AU SOLEIL**

Acapulco	Variable	33 24
Cuba	Soleil	30 21
Key West	Beau	27 24
Martinique	Averses	27 25
Miami	Beau	28 24
Orlando	Beau	31 21
Rép. dominicaine	Averses	31 22
Riviera Maya	Averses	29 24

**AFFAIRES**

Boston	Nuageux	2 2
Chicago	Ave neige	-1 -4
New York	Nuageux	11 9
San Francisco	Beau	12 5

©MétéoMédia 2015



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

**CASTONGUAY, Thérèse**  
(née Bourret)

Joliette

**CLAUDINON, Jean-René**

**DESJARDINS, Sr Gertrude**

Ottawa

**DROUIN, Laura, s.p.**

Montréal

**FOURNIER, Gérard**

Montréal

**GERVAIS, Georges**

Berthierville

**GOULET, Claire (née Gauthier)**

Montréal

**HOBDEN, Lloyd Hamlyn (Lyn)**

Sainte-Anne-de-Bellevue

**JORON GARNEAU, Louise**

Montréal

**LAFONTAINE, Madeleine**

(née Poirier)

**LAMARRE, Pierre**

**LANGLOIS, Flora (née Mailhot)**

Laval

**LAPOINTE, Claude**

Nice

**MÉTHOT, Yolande**

Montréal

**QUEVILLON, Madeleine**

Montréal

**SAUVÉ, Émile**

Montréal

**TREMBLAY, Louis-François**

Costa Rica

**VOYER, Rachel**

Laval

lapresse.ca/necrologie



**CASTONGUAY, Thérèse**  
(née Bourret)  
1924 - 2015

À Joliette, le 7 décembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Thérèse Bourret. Elle rejoint son époux Thomas Castonguay, ses fils Sylvio et Guy. Elle laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Guy Provencher), Marius (Manon Dionne), Patrice (Rolande Tikely), Alain (Béatrice Bouchard), ses petits-enfants Sophie, Martine, Joëlle, Mathieu, Maude, François, Chantal, Melda, ses arrière-petits-enfants, sa belle-fille Manon Beaudet, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 2 janvier 2015 de 10 h à 15 h au complexe

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025

funéraire suivra une liturgie de la Parole à 15 h en la chapelle du complexe. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer.



**DESJARDINS, Sr Gertrude**

Sr Gertrude Desjardins, de la Congrégation des Filles de la Sagesse (en religion : Wilfrid de la Passion), est décédée à Ottawa (Ontario) le mardi 22 décembre 2015 à l'âge de 95 ans, dont 75 de vie consacrée à Jésus-Sagesse.

Fille de feu Julie Thomas et de feu Wilfrid Desjardins, elle laisse dans le deuil sa soeur Georgette (St-Pierre) ainsi que de nombreux neveux et nièces. Elle reposera à la

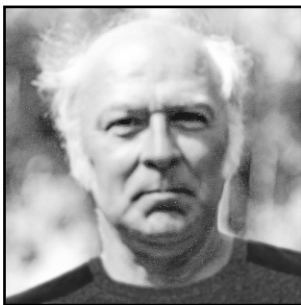
**Maison Accueil-Sagesse**

**424, chemin Montréal, Ottawa (Ontario)**

dès 18 h 30, le mardi 29 décembre 2015. Une prière est prévue à 19 h 15 ce même soir. La messe des funérailles sera célébrée en la chapelle de la Maison le mercredi 30 décembre à 10 h 30.

**Direction Salon funéraire Héritage**

### CLAUDINON, Jean-René



Jean-René Claudinon est né à Thionville (Lorraine, France), le 4 février 1933, de feu Emma Greulich et de feu Pierre Claudinon. Décédé le 4 décembre 2015, il était bien-aimé de son épouse Paulette Tourangeau, ainsi que de sa belle-famille, soit feu Raymond et feu Thérèse Tourangeau, Jacques, Lucette, Gilles, leurs enfants et petits-enfants.

Il laisse dans le deuil son fils Frédéric, issu d'un premier mariage (Odette Tozzi), ainsi que ses petits-enfants (Julien, Pierre-Etienne), ses soeurs (Simone, Yolande), belles-soeurs (Maryvonne, Geneviève, Magali) et ses frères (Jacques, Bernard, Daniel) et leurs enfants, ici au Québec et en France (Véronique, Catherine, Charlie, Éric, Luka et autres).

Il laisse aussi dans le deuil de grands amis, qui ont su nous soutenir à travers la maladie, soit André Désilets, Suzanne Tessier, Josée Lavolette et Ginette Paré.

Jean est arrivé au Québec en 1966 et, de cette date jusqu'à 2005, fut à l'emploi de l'École polytechnique de Montréal et ce, à différents titres (chargé de laboratoires, chercheur, technicien et consultant). Il a contribué, en collaboration avec Dr André Hone, à la fondation du Département de métallurgie de l'École polytechnique, compte tenu de ses connaissances acquises et de sa pratique en France en métallurgie.

Nous remercions toutes les personnes partageant notre peine et notre deuil et tout(e)s ceux et celles, qui nous ont littéralement tenu par la main depuis le début de la maladie de Jean, nous aidant à franchir la dernière étape de sa vie, soit le personnel socio-médical du Centre de santé et des services sociaux de la montagne; le personnel socio-médical et les préposé(e)s des 3e Est et 4e Ouest de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal; les bénévoles de l'organisme Sarpad; le Baluchon Alzheimer. Merci à toutes celles et ceux qui se sont dévoué(e)s pour donner une qualité de vie à Jean, malgré sa maladie.

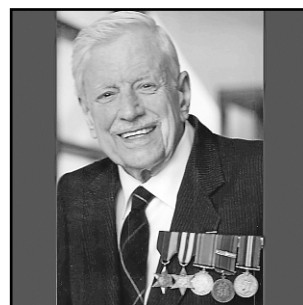
La cérémonie des funérailles aura lieu à la Paroisse Saint-Viateur d'Outremont, rue Laurier Ouest, le mercredi 6 janvier à 14 h. Les condoléances pourront être offertes sur les lieux mêmes, à partir de 13 h.

Direction



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)



**HOBDEN, Lloyd Hamlyn (Lyn)**  
1917 - 2015

C'est avec tristesse que nous vous apprenons le décès de Lloyd Hamlyn Hobden le 20 décembre 2015 à l'âge de 98 ans à l'hôpital des anciens combattants à Sainte-Anne-de-Bellevue.

Né en Colombie-Britannique, il était le fils du pasteur Révérend J.D. Hobden, fondateur de la Société John Howard de l'Ouest canadien, et de Frances Hamlyn Hobden. Étudiant à Paris lors du début de la Seconde Guerre mondiale, Lloyd Hobden s'est porté rapidement volontaire pour combattre le nazisme. Il s'est battu comme officier du Canadian Scottish Regiment, en France, en Belgique, aux Pays-Bas et en Allemagne. Son implication lors de la campagne de Normandie en juin 1944 lui a valu d'être nommé chevalier de la Légion d'honneur.

Docteur ès lettres de la Sorbonne, Lloyd Hobden était marié à son grand amour Andrée Maillet, écrivaine et membre de l'Académie des lettres du Québec, décédée il y a vingt ans. Globe-trotteur infatigable, il a travaillé comme publicitaire et journaliste de voyage jusqu'à l'âge de 90 ans, en particulier avec les pays d'Europe de l'Est et l'Égypte. En 2007, il a reçu la médaille du ministère des Affaires étrangères de la République tchèque pour sa contribution remarquable à la promotion de ce pays.

Tous se rappelleront de Lloyd Hobden comme d'un homme bon et généreux, exceptionnellement doué pour le bonheur. Son souvenir nous accompagnera toujours.

Il laisse dans le deuil ses enfants les Drs Roger, Alexandra (Kevin Henley) et Christian Hobden (Isabelle Turgeon), ses petits-enfants Catherine et Frédéric Hobden-Sarrasin (Valérie Parente), Raphaëlle, Sandrine et Xavier Corbeil, Ariane (Hichem Daoud-Brixi) et Renaud Hobden, Sarah Tugault-Hobden, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie le dimanche 3 janvier 2016 de 14 h à 16 h au

**Complexe funéraire Mont-Royal**  
**1297, chemin de la Forêt, Outremont, Qc H2V 2P9**  
**Tél.: 514 279-6540**

Une célébration de sa vie suivra dès 16 h.

Nous tenons à exprimer notre sincère gratitude envers le personnel de l'unité 2A du Pavillon du souvenir de l'Hôpital Sainte-Anne pour les soins et services de qualité exceptionnelle prodigués quotidiennement pendant les cinq dernières années.

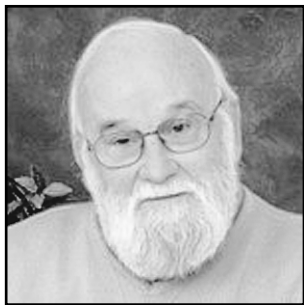
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne ainsi qu'au Théâtre Lyrichorégra 20.



SERVICES COMMÉMORATIFS MONT-ROYAL

### FOURNIER, Gérard

1928-2015



À l'hôpital juif de Montréal, le 12 décembre 2015, à l'âge de 87 ans, est décédé le P. Gérard Fournier, spiritain. Fils d'Emmanuel Fournier et de Berthe Thériault de St-Alexis de Matapédia, il a fait sa profession religieuse dans la congrégation du St-Esprit le 8 septembre 1952 à Montréal et fut ordonné prêtre le 15 juin 1957 à Rimouski.

Après une vingtaine d'années comme missionnaire au Nigéria, il fut économiste à la Maison générale à Rome (1986-89). Après son retour définitif au Canada en 1989, il a été économiste de nos communautés à Montréal et à Gatineau. Dans le diocèse de Gatineau, il a eu des engagements pastoraux à Poltimore et dans plusieurs petites paroisses de la Petite Nation.

Le P. Gérard Fournier a beaucoup connu la maladie mais il a toujours été un exemple de sérénité. Outre sa famille religieuse, il laisse dans le deuil ses frères, Arthur et Jean-Marie, ainsi que des beaux-frères, des belles-soeurs, des neveux, des nièces et des amis. Nous rappelons ses frères et soeurs décédés : François, Ferdinand, l'abbé Léopold, Anne-Marie, Thérèse, Laurette et une petite soeur en bas âge.

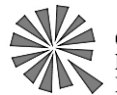
La dépouille sera exposée à la

**Résidence Le Roy**  
**3136 Le Boulevard, Montréal**

le dimanche 3 janvier 2016 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu le lendemain, 4 janvier 2016 à 10 h 30 à l'église St-Isaac-Jogues, au 1335, rue Chabanel Est, Montréal.

Tout de suite après la messe, la dépouille sera conduite pour inhumation au cimetière de la communauté au 2425, rue Saint-Louis, à Gatineau.

**Direction funéraire**



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DU GRAND MONTRÉAL

### DROUIN, Laura, s.p.

(en religion : Soeur Thérèse-Rita)

À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 27 décembre 2015, à l'âge de 110 ans, est décédée Soeur Laura Drouin, fille de feu Alfred Drouin et de Arsélie Girard. Outre sa famille religieuse, elle dans le deuil ses neveux et nièces, parents et ami-e-s. La défunte sera exposée le mardi 29 décembre à 15 h à la

**Maison mère des**  
**Soeurs de la Providence**

**5655, rue de Salaberry**  
**Montréal QC H4J 1J5**

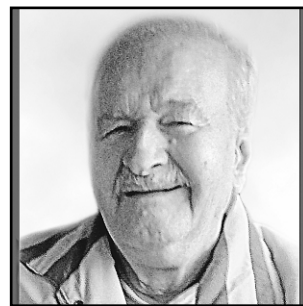
La célébration de la Parole aura lieu le 29 décembre à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle le 30 décembre à 10 h. Inhumation au cimetière Le repos Saint-François d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal QC H1N 1C7.

**Direction :**



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)



**GERVAIS, Georges**  
1922 - 2015

Au CHSLD Champlain Le Château de Berthier, le 24 décembre 2015 à l'âge de 93 ans, est décédé M. Georges Gervais époux de dame Françoise Vaillancourt demeurant à Berthierville. M. Georges Gervais repose au

**Centre Funéraire Yves Houle**  
**530 rue Frontenac**  
**Berthierville**

Heures d'accueil: le samedi 2 janvier 2016 de 11 h 30 à 13 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 2 janvier 2016 à 14 h en l'église Sainte-Geneviève de Berthier. Suivra l'inhumation au cimetière de Berthierville. M. Georges Gervais laisse dans le deuil outre son épouse dame Françoise Vaillancourt, son fils Hugues Gervais, sa soeur Cécile Gervais, ses beaux-frères, belles-soeurs ainsi que neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier chaleureusement le personnel du CHSLD Champlain Le Château de Berthier pour les excellents soins prodigués à M. Georges Gervais durant son séjour.

**Direction Funéraire :**  
**Centre Funéraire Yves Houle**  
**530 Frontenac**  
**Berthierville, Qc.**

**Tél : 450-836-4552 / 1-800-561-2881**  
**Télex : 450-836-2584**  
[www.yveshoule.com](http://www.yveshoule.com)

Dons  
in memoriam  
[donnezlavieautrement.com](http://donnezlavieautrement.com)

FONDATION  
HÉMA-QUÉBEC

LES AVIS  
DE DÉCÈS  
MAINTENANT  
DANS  
LA PRESSE+



SIMPLE ET EFFICACE

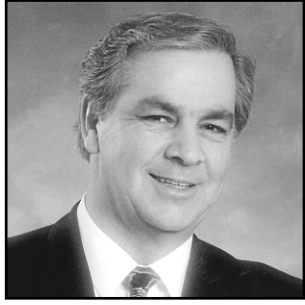
Vous pouvez utiliser la fonction de recherche par nom, accéder à la carte routière du lieu des obsèques et envoyer un don en ligne.

LA PRESSE+



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**LAPOINTE, Claude**  
1940 - 2015

À Nice, le 16 décembre 2015, à l'âge de 75 ans, est décédé Claude Lapointe, époux de Mme Simone Dionne. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jérôme, Marie-Claude (Mathieu Lessard) et Geneviève (Boris Baudot) et ses 3 petits enfants Julianne, Alexandre et Béatrice. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs Odette (feu Victor Joncas), Normande (feu Jacques Ouellet), Jean-Louis (feu Lise Bouffard), Rébecca (feu Denis Gagnon), Michelle (Claude Légaré) et Pierre. Il laisse également dans le deuil de nombreux beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dionne: Rolande (feu Léopold Bérubé), feu Camille, Yvette (Camil Pelletier), Émile (Gisèle Label), Laurette (Bruno Roussel), Francine et Albany (feu Lise Vallée); ainsi que Madame Alice Bélanger, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis

La famille recevra les condoléances le dimanche 3 janvier 2016 de 13 h à 15 h en présence des cendres à la:

**Résidence funéraire Collins Clarke**  
222, Autoroute 20, Pointe-Claire  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

Une cérémonie sera célébrée à 15 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du diabète juvénile ou à la Fondation des maladies du cœur.

**QUEVILLON, Madeleine**



À l'aube de ses 87 ans, est décédée Madeleine Quevillon, le 18 décembre dernier, à Montréal, paisiblement à son domicile, accompagnée de son fils Jean-Sébastien Jacquetin, suite à une longue maladie combattue avec courage et dignité.

Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Sébastien (Sunny Kim), sa sœur Paulette (Henri Prud'homme), son frère Jean-Marc (feu Marie Cormier), de nombreux neveux et nièces et un cercle d'amis qui lui était très chers.

On se souviendra de Madeleine comme d'une femme généreuse, remplie de joie et d'humour. Elle se démarquait par ses goûts et ses talents artistiques. Elle était aussi fière d'un diplôme en traduction de l'Université McGill qu'elle avait obtenu en suivant des cours du soir, malgré un horaire professionnel chargé et une vie personnelle bien remplie.

Elle débute sa carrière comme journaliste, à titre de chroniqueuse de mode au Nouveau Journal. En 1963, elle fait figure de pionnière de la mode française à Montréal en ouvrant la Boutique Elle, affiliée au célèbre magazine éponyme sur la rue Crescent. Pendant 25 ans, elle propose aux femmes du Québec une mode colorée et décontractée. Elle devient ensuite directrice de la boutique Guy Laroche et collaboratrice à la boutique Lily Simon à Montréal. Elle se distingue aussi comme une conseillère en décoration très sollicitée.

La famille recevra les condoléances le dimanche 3 janvier entre 13 h et 17 h, aux

**Résidences funéraires Collins Clarke MacGillivray White**  
Réseau Dignité  
5610, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec) H4A 1W5  
514 483-1870

Un service religieux aura lieu à 11 h, le lundi 4 janvier à l'église Saint-Léon de Westmount, 4311, boulevard De Maisonneuve Ouest, Westmount.

Les témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC.



**MÉTHOT, Yolande**  
1931 - 2015

À Montréal, le 20 décembre 2015, à l'âge de 84 ans, est décédée Yolande Méthot, fille de feu Jules R. Méthot et de feu Édith Vary, de Saint-Antoine-de-Tilly. Elle laisse dans le deuil son frère Fernand (Jeanne Mance Poulin), ses sœurs Aline (Yves Dagenais) et Nicole ainsi que 17 neveux et nièces, leurs conjoints, 30 petits-neveux et petites-nièces, leurs conjoints et des arrière-petits-neveux. Elle laisse également dans le deuil parents et amis.

Ses funérailles auront lieu le samedi 9 janvier 2016 à 11 h à l'église de Saint-Antoine-de-Tilly. La famille recevra les condoléances en l'église à compter de 10 h. Elle sera inhumée au cimetière de Saint-Antoine-de-Tilly.

Sa famille tient à remercier particulièrement le personnel de Signature à L'Image d'Outremont pour la qualité des soins et leur soutien.

Compenser un envoi de fleurs par un don à la Fondation du Dr Julien ([www.fondationdrjulien.org](http://www.fondationdrjulien.org)) ou à la Société Alzheimer ([www.alzheimer.ca](http://www.alzheimer.ca)). La direction des funérailles a été confiée à la



**BEAUDOIN FERLAND DUPUIS**  
MAISON FUNÉRAIRE  
Renseignements : 418-888-4351  
Télécopieur : 418-888-4951  
[www.salonsdupuis.com](http://www.salonsdupuis.com)  
Courriel : [info@salonsdupuis.com](mailto:info@salonsdupuis.com)



**GOULET, Claire (née Gauthier)**  
1917 - 2015

À Montréal, le dimanche 27 décembre 2015 est décédée, à l'âge de 98 ans, Claire Gauthier, épouse de feu Louis Goulet. Elle laisse dans le deuil ses filles Louise et Sylvie (Lester), ses petites-filles Marie-Josée (Simon), Caroline (Dominique), Catherine (Maxime) et Geneviève, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Pie-IX  
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury  
Montréal-Nord  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le jeudi 31 décembre 2015 dès 9 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h au salon du complexe.



**LAFONTAINE, Madeleine**  
(née Poirier)  
1920 - 2015

À l'hôpital Charles-LeMoine, le 26 décembre 2015, à l'âge de 95 ans, est décédée Madeleine Poirier, épouse de feu Léon Lafontaine, conjointe de André Gariépy. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses fils Claude (Micheline Lesage) et Pierre (Élizabeth Harper); son petit-fils Mikhaël; ses belles-sœurs Anne-Marie Lafontaine et Denise Lafontaine; les enfants de son conjoint Michel (Julie Grandchamp), Renée (Rob Currie) et Benoit (Diane Gaboury), neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

1559 Montarville, St-Bruno  
[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

le samedi 2 janvier 2015, à compter de 13 h, suivi des hommages à 17 h, au salon. Des dons à la Société d'Alzheimer Canada ou à la Fondation de l'hôpital Charles-LeMoine seraient appréciés.



**TREMBLAY, Louis-François**  
1973 - 2015

Décédé accidentellement au Costa Rica le 13 décembre 2015, à l'âge de 41 ans, Louis-François était le fils de feu Louise Simard et de Jacques Tremblay. Né à Québec, il habitait à Montréal depuis plusieurs années.

Sa famille vous invite à une commémoration, en présence des cendres, le 2 janvier 2016, de 14 h à 16 h 30 et de 18 h à 20 h à la maison funéraire

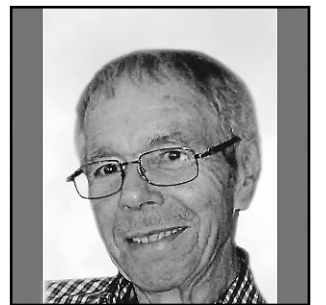


**Alfred Dallaire | MEMORIA**

1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3  
514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

Il laisse dans le deuil sa conjointe Laurence Atkins-Beaupré et leur fille Julia. Il laisse également dans le deuil son père Jacques Tremblay (Lucie Rouillard), son frère Pierre-Martin Tremblay (Stéphanie Rousseau), sa belle-mère Sylvie Atkins (Jean Sauvageau), le conjoint de sa mère Guy Drouin, son demi-frère Philippe Asselin, ses oncles, tantes, cousins et cousines, Claude Tremblay (Magali Lavoie; Claude-Antoine, Clarence, Maude), Pierre H. Tremblay (Nicole Marceau; Laurence, Sarah et Emmanuel), Carole Simard (Claude Hamel; Elsa et Émilie), Yves Simard (Monique Vallée; Eve et David), France Simard (Maurice Gagnon; Sébastien, Vincent et Marc-Olivier) ainsi que de nombreux parents, amis et collègues.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Simple Plan, dont la mission première est de venir en aide aux jeunes en difficulté, [www.fondationsimpleplan.com](http://www.fondationsimpleplan.com).



**SAUVÉ, Émile**  
1930 - 2015

À Montréal, le 17 décembre 2015, à l'âge de 85 ans, est décédé Émile Sauvé, époux de Mme Aline Tremblay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Sylvie (Jacques), Line (Marcel) et ses petits-enfants Audrey et Philip, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le dimanche 3 janvier 2016 de 14h à 17h et de 19h à 22h à la

**Résidence funéraire Collins Clarke**  
Réseau Dignité

5610 Sherbrooke Ouest, Montréal  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)  
Stationnement disponible

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne du cancer.

La famille tient à remercier le personnel des hôpitaux St-Luc et Catherine Boot pour les soins qu'il a reçu pendant ses séjours.



**JORON GARNEAU, Louise**  
1924 - 2015

À Montréal, le dimanche 13 décembre 2015, est décédée, à l'âge de 91 ans, Louise Joron, épouse de Gérard Garneau.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Gilles (Lise), Nicole (Dan), ses petits-enfants Julie et Vincent, ses frères et sœurs feu Pierre (Françoise), Monique (feu Bernard), feu Françoise (Douglas), Marie (feu Yan) et Rodolphe (Pierrette), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le samedi 9 janvier 2016 de 10 h à 12 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 12 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer Montréal seraient appréciés.



**LAMARRE, Pierre, Ing., M.Sc.**  
1935 - 2015

Le dimanche 20 décembre 2015, Pierre Lamarre est décédé paisiblement entouré des siens, à l'Hôtel Dieu de Montréal. Il aura combattu jusqu'à la fin, sans jamais perdre son sourire et son grand sens de l'humour. Malgré la maladie, il a continué à vivre sa vie pleinement avec une force incroyable et une attitude positive. Au nom de Pierre et sa famille, son épouse Suzanne, ses fils Charles et André, leurs conjointes Judith et Susan, ses petits-enfants Mikhaël, Laurence, Jessica et Sébastien, nous désirons témoigner notre reconnaissance à tous ceux qui l'ont aidé aux cours des derniers mois: la famille, les amis et anciens collègues, de même que l'extraordinaire équipe de l'unité coronarienne et de la Clinique d'Insuffisance Cardiaque du CHUM. L'accueil aura lieu de la célébration de vie à 16 h en la chapelle du

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges  
Montréal H3V 1E7 • 514.342.8000  
En guise de fleurs, Pierre aurait préféré un don à la Fondation du CHUM ou encore à la Fondation de l'Université Laval.



**LANGLOIS, Flora (née Mailhot)**  
1932 - 2015

À Laval, le 20 décembre, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Flora Mailhot, native de Rawdon, épouse de Gilles Langlois. Elle laisse aussi dans le deuil ses enfants Michel, Jocelyne (Vincent) et Jean, ses petits-enfants Jérémie, Samuel et Audrey-Rose, ses frères et sœurs ainsi que de nombreux parents et amis.

Elle sera exposée au complexe



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

le dimanche 3 janvier dès 12 h; une liturgie de la Parole sera célébrée à 18 h au salon même.

FONDATION  
**PalliAmi**  
Unité de soins palliatifs  
de l'Hôpital Notre-Dame du CHUM

**METTRE TOUTE  
LA VIE QU'ON PEUT  
DANS LA VIE QU'IL RESTE.**

**FAIRE UN DON**  
[www.palliami.org](http://www.palliami.org)



**VOYER, Rachel**  
1943 - 2015

À Laval, le 25 décembre 2015, à l'âge de 72 ans est décédée Mme Rachel Voyer. Elle laisse dans le deuil sa fille Caroline (Daniel), ses petits-enfants Samuel, Camille, Alexis, son frère et ses sœurs Gabriel, Gemma, Marguerite, Claire et Nicole, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 2 janvier 2016 en la chapelle de la résidence funéraire à compter de 14 h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 h 30 à la :

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL**

Résidence funéraire Laval  
2000, rue Cunard  
Laval (Québec) H7S 2G5  
450 934-9808  
[cfgrandmontreal.com](http://cfgrandmontreal.com)

FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPIER  
**INRS**  
UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE  
SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION  
FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA  
450 686-5360

«**Donnez généreusement!**»  
- Dominique Bertrand, porte-parole  
FONDATION Jean-Monbourquette  
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS  
[fondationjeanmonbourquette.org](http://fondationjeanmonbourquette.org)

Au Québec, 1 personne sur 14 est atteinte d'insuffisance rénale.  
FONDATION CANADIENNE DU REIN  
Donnez à la Fondation canadienne du rein  
Merci de votre générosité  
[rein.ca/quebec](http://rein.ca/quebec) • 1-800-565-4515 • 514-938-4515

# NE LAISSEZ PAS VOS MÉDICAMENTS DEVENIR DES DROGUES DE RUE



Votre armoire à pharmacie est aussi accessible que si elle se trouvait dans la rue.

Près d'un adolescent sur six se drogue avec des médicaments d'ordonnance et plus de 70 % d'entre eux les ont obtenus dans une maison privée. Ne devenez pas involontairement un fournisseur de drogue. Protégez vos enfants et ceux des autres.

Rapportez vos médicaments qui restent à votre pharmacie et parlez à vos ados des dangers d'abuser des médicaments d'ordonnance.

Découvrez comment à :  
**[SecurisezVosMedicaments.ca](http://SecurisezVosMedicaments.ca)**



Un message du  
Partenariat pour un  
Canada sans drogue



**PCSD**

Partenariat pour un  
Canada sans drogue